#### 你 渴 吗 Nǐ kě ma? Are you thirsty?

#### Drinks

我想喝。 wŏ xiǎng hē . I would like to drink

一杯水 vì bēi shuĭ a glass of water





一杯茶 vì bēi chá a cup of tea

一杯咖啡 yì bēi kāfēi a cup of coffee





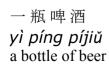
8

一杯橘汁 yì bēi júzhī a glass of orange juice

一杯苹果汁 *yì bēi* píngquǒzhī a glass of apple juice



一杯 梅酒 yì bēi méijiŭ a glass of plum wine





红茶【hóngchá】black tea 花茶【huāchá】iasmine tea 绿茶【lǜchá】green tea 乌龙茶【wūlóngchá】oolong tea 冰茶【bīngchá】 ice tea

#### For the more adventurous...

番薯糖水 fānshǔ tángshuǐ Sweet potato syrup

酸梅汤 suānméitāng Smoked plum drink

豆 汁 dòuzhī A fermented drink made from ground mung beans

豆浆 dòujiāng soymilk





珍珠奶茶 zhēnzhū năi chá Pearl milk tea

酒枣 jiǔzǎo jujubes in báiiiŭ



(alcohol usually distilled from sorghum or maize)



白枇杷酒 báipípajiǔ loquat wine

茅台酒 máotáijiǔ Sorghum alcohol

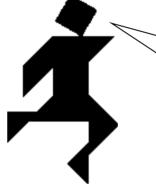
Note: You have to be the ultimate judge in deciding what you eat and drink.

## **Gluten-Free**

# in China



医务



我很抱歉打扰你。

Wǒ hěn bàoqiàn dărăo nǐ.

I'm sorry to disturb you.

我對小麥過敏 , 不能吃所有面粉做的東西。 Wǒ duì xiǎomài guò mǐn,

bù néng chī suŏ yŏu miànfěn zuò de dōngxi. I am allergic to wheat, and I can't eat anything which is made of flour.

我也不能吃醬油还是味精,一點兒也不能吃。 Wǒ yĕ bù néng chī jiàngyóu háishi wèijīng, yī diǎnr yě bù néng chī o

I can't eat soy sauce or MSG either, not even a little bit

#### 我能吃... Wǒ néng chī ... I can eat... ②

米【mǐ】rice 白米【báimǐ】white rice 糙米【cāomǐ】brown rice

玉米【yùmǐ】 maize; corn

玉米棒【yùmǐ bàng】 corn on the cob

小米 【xiǎomǐ】 millet 芑【gǐ】 white millet

黍【shǔ】 broomcorn millet

黄米【huángmǐ】 glutinous millet

秫【shú】 sorghum

高粱【gāoliáng】 Chinese sorghum

荞【qiáo】 buckwheat

大豆【dàdòu】/ 黄豆【huángdòu】 soybean

豆【dòu】 legumes; pulses; beans; peas

豆腐【dòufu】 bean curd

豆腐皮【dòufupí】 skin of soya-bean milk; thin

sheets of bean curd

豆汁【dòuzhī】 a fermented drink made from ground beans

豆浆【dòujiāng】 soymilk

豆面【dòumiàn】 bean flour

豆沙【dòushā】 sweetened bean paste

豆子【dòuzi】 beans or peas

豌豆【wāndòu】 pea

红小豆【hóngxiǎodòu】 red bean

绿豆【lǜdòu】 mung bean

小扁豆【xiǎobiǎndòu】lentils

艿【nǎi】 taro; tuber crops

薯【shǔ】 potato; yam

马铃薯【mǎlíngshǔ】 potato

白薯【báishǔ】 sweet potato

山芋【shānyù】 mountain sweet potato

红薯【hóngshǔ】yam

豆薯【dòushǔ】 yam bean (jicama)

花生【huāshēng】peanut

杏仁【xìngrén】almond

胡桃【hútáo】walnut 松仁【sōngrén】pinenut

腰果树【yāoguǒshù】cashew

2 栗子【lìzi】chestnut 榛子【zhēnzi】hazelnut









#### 我不能吃... Wǒ bù néng chī ... I cannot eat... 😊

麦【mài】 a general term for wheat, barley, etc.

小麦【xiǎomài】 wheat

大麦【dàmài】 barlev

裸麥【luǒmài】 highland barley

黑麦【hēimài】 rve

麦子【màizi】 wheat

面筋【miànjin】 wheat gluten

白面【báimiàn】 wheat flour; flour

面粉【miànfěn】 wheat flour; flour

麦麸【màifū】 wheat bran

酱油【jiàngyóu】 soy sauce

味精【wèijīng】 MSG; monosodium glutamate

麦精【màijīng】 malt extract

麦芽【màiyá】 malt

油茶【yóuchá】fried flour "tea"



#### This list is not exhaustive.

#### 菜【cài】 vegetables; greens; food; dish; course ②

玉米【yùmǐ】 maize; corn

玉米棒【yùmǐ bàng】corn on the cob

菠菜【bōcài】 spinach

芦笋【lúsǔn】 asparagus

芜菁【wújīng】 turnip

胡萝卜【húluóbo】 carrots

蒜【suàn】 garlic

姜【jiāng】 ginger

大葱【dàchōng】green onion

西红柿【xīhóngshì】 tomato

柿子椒【shìzijiāo】red bell pepper

小白菜【xiǎobáicài】 bok choy

花椰菜【huāyēcài】 cauliflower

白菜【báicài】 Chinese cabbage

球茎甘蓝【qiújìnggānlán】 kohlrabi

茄子【qiézi】 eggplant 豌豆【wāndòu】 pea

甜菜【tiáncài】 beet

西葫芦【xīhúlù】zucchini

南瓜【nánguā】 pumpkin

紫菜【zǐcài】seaweed

笋【sǔn】 bamboo shoot

芹菜【qín】 celery



芥 末 白 菜 Jièmò Báicài 酸菜【suāncài】pickled Chinese cabbage Mustardy Chinese cabbage

#### 我们吃吧。 Wǒmén chī ba! Let's eat!

对不起 duìbùqĭ Excuse me.

谢谢 *xièxie* Thank you.



#### 蜜饯【mìjiàn】 candied fruit

有没有... Yǒu méiyǒu \_\_\_\_? Do you have \_\_\_\_ (or not)?

我想吃\_\_\_\_.

Wǒ xiǎng chī \_\_\_\_.
I would like to eat \_\_\_\_.

这个是无筋面筋的马? Zhè ge shì wújìn miànjin de ma? Is this gluten-free?

真好吃了!

Zhēn hǎo chī le.
It was very delicious!



姜撞奶 *Jiāngzhuàng nǎi* Ginger milk



三不沾 Sānbùzhān "Three Don't Stick"

This sweet custard is made of eggs, sugar, and oil.



粥 zhōu Congee

Congee is rice cooked in a lot of water for a long time to make a porridge. Make sure it is not served with soy sauce or gluten.



爱窝窝 Àiwōwō Sticky Rice with Sweet Filling

This is a Halal (Muslim) snack. Make sure the filling is gluten-free.

素食【sùshí】vegetarian 肉【ròu】meat 沸【fèi】to boil 煮【zhǔ】to boil 鱼【yú】fish 炒【chǎo】to stir-fry 虾【xiā】shrimp 海鲜【hǎixiān】seafood 蒸【zhēng】to steam 家禽【jiāqín】poultry 烤【kǎo】 to bake or roast 鸭肉【yāròu】duck meat 炸【zhá】 to deep-fry 鸡蛋【jīdàn】hen's egg 红烧【hóngshāo】 to braise in soy sauce ② 蟹【xiè】crab 酱【jiàng】cooked in soy sauce 🛭

"Ask before you eat."



枸杞子*gǒuqǐzi* Chinese wolfberry; Goji berries

## 驴打滚

Lüdăgŭn "Donkey Roll-About"



Lúdăgǔn is made from steamed glutinous millet or rice flour, which is made into a flat cake, filled with red bean paste, rolled up, then rolled in fried soybean flour.

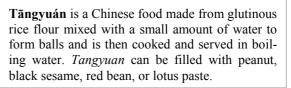
这个糖浆有麦芽吗?

Zhè ge tángjiāng yǒu màiyá ma?

Does this syrup have malt in it?

### 湯圆

"Ball Soup"



# Snacks 小吃 xiǎochī

#### 豌豆黄 Wāndòuhuáng Yellow Pea-flour Cake



Sān dà páo 三大炮 "Three Big Canons"



Sticky rice thrown against a metal tray covered with ground sesame and soy flour.

Note: Make sure there is not malt in the syrup.

Qĭngwèn, nĭ huì shuō yīngwén ma? Wŏ bu dŏng nĭ shuō shénme.	在那儿?	我找 Wǒ zhǎo I am looking for I am looking for  東 西 東 西 東  「 西 東  「 本  「 本  「 本  「 本
Nǐ néng zài zhè zhāng dìtú shang zhǐchū wǒ zài năr ma? Can you show me on this map where I am?  请问,你会说英文吗?  我不懂你说什么  Qǐngwèn, nǐ huì shuō yīngwén ma? Wǒ bu dǒng nǐ shuō shénme.  Excuse me, can you speak English? I don't understand what you're saying	我想去  Wŏ xiăng qù I want to go to the	一直【yīzhí】straight ahead 右边【yòubiān】right 左边【zuŏbiān】left 远 【yuǎn】 far
Qǐngwèn, nǐ huì shuō yīngwén ma? Wŏ bu dŏng nǐ shuō shénme. Excuse me, can you speak English? I don't understand what you're saying	Nĩ néng zài zhè zhāng dìtú shang zhĭchū wŏ zài năr ma?	
	Qĭngwèn, nĭ huì shuō yīngwén ma? Wŏ bu dŏng nĭ shuō shénme.	

#### mā má mă mà

1st tone—high even pitch  $m\bar{a}$ 2nd tone—rising like question má 3rd tone—falling-rising tone *mă* 4th tone—sounds like cursing mà

#### 水果【shuǐquǒ】 fruit 😊

枣 [zǎo] jujube; Chinese date 苹果 [píngguǒ] apple [lízĭ] pear 梨子 【lǐzi】plum 李子 梅子 [méizi] plum 桃子 (táozĭ) peach 蟠桃 (pántáo) flat peach 油桃 [yóutáo] nectarine 杏 [xing] apricot 葡萄 [pútáo] grape 木菠萝 [mùbōluó] jackfruit 桔子 (júzi) orange; tangerine 西柚 [xīvòu] grapefruit [vòu] shaddock; pomelo 柚 [xīgua] watermelon 西瓜 哈密瓜【hāmìguā】cantaloupe 香瓜 (xiāngguā) muskmelon 白兰瓜【báilánguā】honeydew melon 草莓 [căoméi] strawberry 猕猴桃【míhóutáo】kiwi 黑莓 [hēiméi] blackberry 醋栗 [cùlì] gooseberry 樱桃 [yīngtáo] cherry 荔枝 [lìzhī] lychee 石榴 (shíliu) pomegranate 鳄梨 [èlí] avocado ("crocodile pear") 椰子 (yēzi) coconut 百香果【bǎixiāngguǒ】passionfruit 木瓜 [mùguā] papaya 菠萝 [bōluó] pineapple

香蕉 (xiāngjiāo) banana

芒果 [mángguǒ] mango

你喜欢吃那种水果

Nĭ xĭhuan chī nă zhŏng shuĭguŏ? What kind of fruit do you like to eat?

我最喜欢的水果是 Wŏ zuì xĭhuan de shuĭguŏ shì \_\_\_\_\_. My favorite fruit is .

棗 zăo Jujube



木菠萝 mùbōluó Jackfruit



荔枝 lìzhī Lychee

